

CONDIZIONI DI VENDITA

- 1) I prezzi indicati nell'offerta sono validi, fermi restando i costi delle materie prime, energetici e della mano d'opera.
- 2) La merce è consegnata franco fabbrica e viaggia a rischio e pericolo del committente
- 3) Gli imballi vengono fatturati al costo e non sono accettati di ritorno.
- 4) Eventuali ritardi di consegna dovuti a cause non dipendenti dalla nostra volontà, non danno diritto al Compratore di annullare l'ordinazione o di pretendere la rifusione dei danni.
- 5) Non si accettano reclami trascorsi 30 giorni dal ricevimento della merce. Gli eventuali difetti di materiale o errori di lavorazione ci obbligano solamente alla riparazione o alla sostituzione della merce difettosa senza alcun indennizzo.
- 6) Gli stampi, forme, modelli da noi fabbricati, anche se interamente pagati, restano di nostra esclusiva proprietà e non potranno essere asportati dal nostro stabilimento.
- 7) Per l'esecuzione di articoli speciali protetti da brevetto, qualsiasi responsabilità rimane a carico del Committente, per non averlo dichiarato.
- 8) Nell'esecuzione di forniture, fatte su campione o disegno, si dovrà ammettere sulle misure una certa tolleranza richiesta dalla nostra lavorazione (per la porcellana e la ceramica secondo le norme DIN 40680).
- 9) Per le forniture fabbricate espressamente è nostra facoltà consegnare e fatturare fino al 10% in più della quantità ordinata.
- 10) In caso di ritardo nel pagamento verranno addebitati gli interessi di mora in ragione del tasso previsto dalla nuova normativa in materia (D.L. n°231/02). Per qualsiasi controversia si ritiene unicamente riconosciuta la competenza del Foro di Lecco.
- 11) Ove non indicato sul disegno costruttivo, varranno le nostre tolleranze generali standard (ISO 2768)
- 12) Il pagamento delle spedizioni parziali decorre dalla data della bolla di consegna e non dal completamento dell'ordine.
- 13) Per ogni comunicazione ufficiale inerente alle forniture ricevute, il cliente è tenuto a comunicare codice articolo e numero di lotto indicato sulla confezione. In assenza di tali dati non potrà essere garantita assistenza.
- 14) Si prega di inviare la conferma d'ordine controfirmata o comunicarci in merito entro 7 (sette) giorni.
Dopo tale data la conferma d'ordine si ritiene accettata nella sua totalità.
Per i prodotti dentali, la conferma d'ordine sarà da restituire controfirmata entro il giorno precedente la spedizione della merce.
Dopo tale data la conferma d'ordine si ritiene accettata nella sua totalità.

SALE'S CONDITIONS

- 1) Prices indicated in our quotation are valid, as long as the costs of raw materials, energy and labour are unchanged.
- 2) Goods are delivered ex works and transport is at risk of the buyer.
- 3) Packing is at cost and its return is not accepted.
- 4) Further delays on delivery due to reason independent on us do not entitle the buyer to cancel the order and pretend the reimbursement of damages.
- 5) Claims coming 30 days after receipt of goods are not accepted.
In case of defects in material or workmanship we only repair or replace the imperfect goods without any reimbursement.
- 6) Tools, patterns, models manufactured by us, even if already wholly paid, remain our exclusive property and can not be removed from our factories.
- 7) The purchaser is responsible for the execution of special patented parts, when he does not declare it.
- 8) For the manufacturing of parts according to your sample or drawing, you must accept a certain tolerance on measures required from our workmanship (for porcelain and ceramic according to rules DIN 40680).
- 9) For parts manufactured expressly for you we reserve the right to deliver and invoice up to 10% more than ordered.
- 10) Delays in payment presubject to default interest at the rate provided in the new legislation.
For any dispute only jurisdiction of the Court in Lecco is recognized.
- 11) Unless otherwise indicated on the constructive drawing, our general standard tolerances will be applied.
- 12) Payments of partial shipments must be effected from the date of the invoice and not from the delivery of the balance.
- 13) For any official communication relating to the supplies received, the customer must give the article part number and the batch number indicated on the package. In the absence of such data, an appropriate assistance cannot be guaranteed.
- 14) Please send back the order confirmation duly countersigned or give us notice within 7 (seven) days. After that date, the order confirmation is considered accepted in full.
For the dental products, please send back the order confirmation countersigned before the shipment. After that date, the order confirmation is considered accepted in full.